



# מ"י 58406/02 - משטרת פתח תקווה נגד אילו איסו

בית משפט השלום בראשון לציון

01 ממרץ 2014

מ"י 14-02-58406 משטרת פתח תקווה נ' איסו

בפני כב' השופטת דבורה עטר

משטרת פתח תקווה המבekaשת

נגד

אילו איסו החשוד

נוכחים:

נציג המבekaשת רס"ב קשוש עבד

ב"כ החשוד עו"ד פאדי חמדן

החשוד בליך שב"ס

[פרוטוקול הושמטה]

## החלטה

1. בפני בקשה להורות על מעצרו של החשוד למשך 3 ימים בגין חשד לתקיפה הגורמת חבלה של ממש שגרם לעמיתתו לעבודה.
2. נציג המבekaשת הציג לעיונו של בית המשפט את תיק החקירה וכן, פעולות שנותרו לביצוע ועתיר לבית המשפט להיעתר לבקשתה במלואה.
3. ב"כ החשוד טען כי יש להורות על שחרורו של החשוד מכמה טעמים- הן לאור העובדה שלא הティיצב לדין מתורגמן לשפה הטיגרית, הן בשל כך שהמתלוונת לא נחקרה תחת זהירה עד כה ואף ציין כי לא ניתן לדבר על שיבוש בעניינו של החשוד בעוד שמתלוונת עצמה לא נחקרה ופתוחה בפניה הדרך לשוחח עם העדים הנדרשים.
4. משכך, עתר ב"כ החשוד לבית המשפט להורות על שחרורו של מרשו לחילופת מעצר כבר עתה בתנאים הולםים.
5. המذובר בהארכת מעצר שנייה, אשר הראשונה התקיימה אתמול והדין הואר עד להיום על מנת שבית המשפט יוכל לפקח אחר התקדמות החקירה ולהידרש גם לגרסתו המפורטת של החשוד ולתוצאות חקירה נוספות.
6. כפי שציין נציג המבekaשת, החשוד אכן נחקר ונדרשת, בין היתר, חקירות המתלוונת תחת זהירה.

עמוד 1

כל הזכויות שמורות לאתר פסקי דין - [verdicts.co.il](http://verdicts.co.il)

7. עיון בתיק החקירה העלה כי קם יסוד לחשד המוחס לחשוד. אף קם חשש למסוכנות תוק מותן הדעת למஹות החשד ונסיבותיו.

8. אומנם לא מצאתי להוראות על שחררו של החשוד לחילופת מעצר כבר עתה, ואולם בנסיבות בהן לא התקיים מתורגם ואף תוק מותן הדעת לפעולות שנותרו לביצוע, ובעיקר לפעולות חקירה מס' 1, מצאתי להוראות על מעצרו של החשוד עד ליום 2.3.2014 בשעה 14:00.

9. **המצירות מתבקשת בזמן מתורגם לשפה הטיגרית החל מהשעה 13:00.**

ניתנה והודעה היום כ"ט אדר  
תשע"ד, 01/03/2014 במעמד  
הנוכחים.  
דבורה עטר, שופטת